

Mitteilungsblatt



Markt

Wilhermsdorf

Jahrgang 63

Freitag, den 17. Juli 2026

Nummer 15

~~125~~ JAHRE
6



25.-26.07.2026
FEUERWEHR DIPPOLDSBERG MEIERSBERG



Samstag:

16:00 Uhr Aufstellung zum Festumzug mit
Shuttelservice nach
Dippoldsberg

17:00 Uhr Festumzug durch Dippoldsberg nach
Meiersberg

18:00 Uhr Segnung des Feuerwehrhauses,
anschließend Grußworte und
Möglichkeit zur Besichtigung von Haus und
Ausstellung

20:00 Uhr Blaulichtparty mit Small Talk

21:00 Uhr Barbetrieb

Sonntag:

10:30 Uhr Gottesdienst im Dorfgemeinschaftshaus

11:30 Uhr Mittagstisch und Möglichkeit zur
Besichtigung des Feuerwehrhauses und
der Ausstellung

13:00 Uhr Kaffee und Kuchen

14:00 Uhr Feuerwehrspiele

25.-26.07.2026
FEUERWEHR DIPPOLDSBERG MEIERSBERG

Amtliche Bekanntmachungen

Aus dem Rathaus

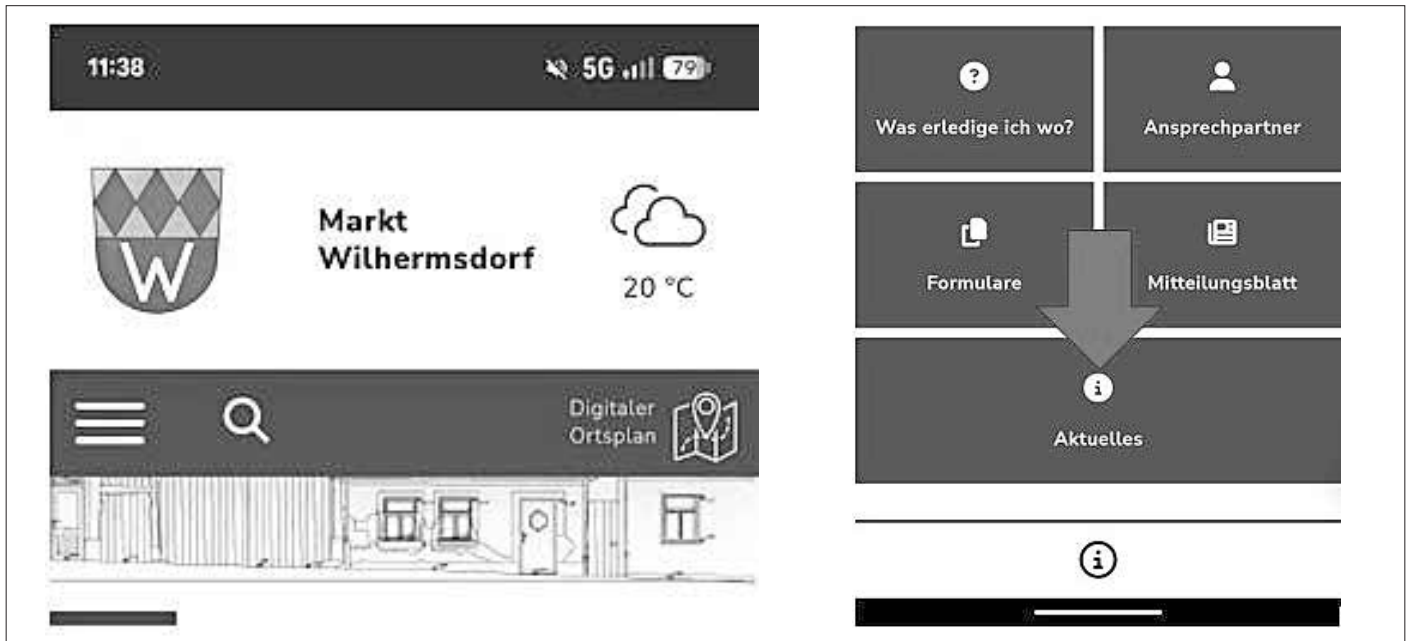
Sommerpause Hallenbad

Das Hallenbad ist vom **27. Juli bis 31. August** aufgrund Reinigungs- und Renovierungsarbeiten **geschlossen**.

Ab dem 01. September ist das Hallenbad wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet.

„Aktuelles“ auf der Homepage

Auf unserer Homepage www.markt-wilhermsdorf.de finden Sie unter „Aktuelles“ aktuelle Themen, wie z. B. Straßensperrungen, Pacht-Ausschreibungen oder ähnliches. Vorbeischauen lohnt sich!



Redaktionsschluss

Das Mitteilungsblatt erscheint 14-tägig.

Erscheinungstag: **Freitag**

Redaktionsschluss für jede Ausgabe ist **Donnerstag der Vorwoche, 8.00 Uhr**

***Bei einem Feiertag innerhalb der Erscheinungswoche 1 Werktag früher.**

Infotafel

Markt Wilhermsdorf,
Hauptstr. 46, 91452 Wilhermsdorf
Telefon: 09102-9958-0

Durchwahl-Nummern

Vorzimmer: 9958-117
Gewerbeamt/Standesamt: 9958-120
Bürgeramt: 9958-122
Kasse: 9958-230
Steueramt: 9958-221
Bauamt: 9958-311
Bauhof: 9958-330

Notfall-Nr. Bauhof 0151/57140232 außerhalb der Dienstzeit

Weitere Durchwahlen finden Sie auf unserer Homepage
www.markt-wilhermsdorf.de

Notdienste, Gesundheit

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden,
Feiertagen und Mittwochnachmittagen: Tel.: 116 117
Rettungsdienst und Notarzt: Tel.: 112

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die im täglichen Wechsel dienstbereiten Apotheken werden durch Anschlag an den Apotheken in Wilhermsdorf und bei anderen Apotheken im Landkreis bekanntgegeben. Sie sind auch unter:
www.lak-bayern.notdienst-portal.de abrufbar.

Frauennotruf Tel.: 0911/729008

Tierärztlicher Notdienst

<https://tierarztnotdienst-mittelfranken.de>

Haushaltssatzung des Marktes Wilhermsdorf für das Haushaltsjahr 2026

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Markt Wilhermsdorf folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **13.011.250,00 EURO** und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **7.557.500,00 EURO** ab.

§ 2

Für das Haushaltsjahr wird der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen über die fortgeltenden Kreditermächtigungen hinaus auf **2.500.000,00 EURO** festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. **Grundsteuer ***
2. **Gewerbesteuer** **360 v.H.**

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **800.000 €** festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2026 in Kraft.

Markt Wilhermsdorf

Alexandra Zipfel

1. Bürgermeisterin

*(nachrichtlich:) Die Hebesätze für die Grundsteuer wurden festgesetzt in der Hebesatzsatzung vom 22.11.2024 und betragen für die **Grundsteuer A 360 v. H.** und für die **Grundsteuer B 360 v. H.**

Die Haushaltssatzung liegt samt ihren Anlagen gem. Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO bis zur Bekanntmachung der nächsten öffentlichen Haushaltssatzung im Rathaus Wilhermsdorf, Raum A 21, während der allgemeinen Dienststunden zur Einsichtnahme aus.

Pacht-Ausschreibung für Flur-Nr. 430 der Gemarkung Wilhermsdorf – Ökokontofläche im Zenngrund

Der Markt Wilhermsdorf entwickelt das Grundstück mit der Flurnummer. 430, Gemarkung Wilhermsdorf, 10.088 m², zu einer Ökokontofläche, mit der zukünftige Bauvorhaben ökologisch ausgeglichen werden können.

Die Fläche ist derzeit als Intensivgrünland genutzt und soll zukünftig nur noch extensiv bewirtschaftet werden. In der Südhälfte ist zusätzlich die Pflanzung von Streuobstbäumen geplant.

Die gesamte Fläche darf zukünftig nicht gedüngt werden.

Der Markt Wilhermsdorf sucht deshalb ab dem 01.10.2026 einen Landwirt, der zukünftig die Mahd übernimmt.

4 | Nr. 15/26 | 17. Juli 2026

Die Fläche soll in den ersten Jahren dreimal jährlich und später nur noch zweimal jährlich gemäht werden. Schnittzeitpunkte sind Mai, Ende Juni und Ende August.

Nach ca. 5 -10 Jahren entfällt der erste Schnitt und es erfolgt eine zweischürige Mahd, jeweils ab 15. Juni und 15. August, bei der rund 20 – 25 % der Fläche als Rückzugsort für Lebewesen ausgespart werden soll.

Eine Bewirtschaftung mit Doppelmesserbalken o. Ä. wird bevorzugt, aber auch eine Mahd mit Kreiselmäherwerk o. Ä. ist denkbar.

Die Streuobstbäume sollen nur im südlichen Grundstücksbereich gepflanzt werden: Voraussichtlich 14 Stück im Abstand von rd. 13 Metern. Eine gute Mähbarkeit ist dadurch gewährleistet.

Bei fachlichen Rückfragen:

Maximilian Vieröther

Bauverwaltung

09102/9958-310

vieroether@markt-wilhermsdorf.de

Bei Rückfragen zur Pacht:

Michael Schneider

Finanz- und Liegenschaftsverwaltung

09102/9958-211

schneider@markt-wilhermsdorf.de

Bei Interesse erbittet der Markt Wilhermsdorf Pachtgebote bis zum 31.08.2026 schriftlich oder per E-Mail einzureichen an:

Markt Wilhermsdorf

Hauptstraße 46

91452 Wilhermsdorf

rathaus@markt-wilhermsdorf.de



Glasfaserausbau ab 01.07.2026

DEIN GLASFASER-INTERNET

entsteht hier in

Wilhermsdorf

Steig jetzt noch ein und beauftrage deinen Glasfasertarif unter:

telekom.de/glasfaser





GlasfaserPlus startet ab Juli 2026 den Glasfaserausbau in Wilhermsdorf

Glasfaser-Netz für Wilhermsdorf: Schnell, stabil, zukunfts-sicher

Ab Juli 2026 laufen die Arbeiten zum Ausbau des hoch-modernen Glasfaser-Netzes in Wilhermsdorf südlich der Hochstraße. Damit können rund 2.300 Haushalte einen direkten Glasfaser-Anschluss bis in die Wohn- oder Geschäftsräume erhalten.

Wie viel kostet mich das?

Der Glasfaseranschluss kann ab sofort bestellt werden. Im Zuge dessen ist der Hausanschluss kostenfrei, unabhängig von der Länge der Verlegungstrasse bis ins Haus.

Somit entfallen die sonst üblichen Herstellungskosten von 999,95 Euro.

Mehr Informationen zur Buchbarkeit und zu den Tarifen der Telekom erhalten Sie:



- **in folgendem Telekom/Partner-Shop:**
- Telekom Partner Shop expert Hartmann, Steinsweg 9-11, 91413 Neustadt
- **telefonisch kostenlos** unter 0800 22 66100 (Privatkunden) und 0800 330 6709 (Geschäftskunden)

Verkehrs- und Parksituation im Hauptort

In der Hauptstraße wurden Parkplätze neu markiert bzw. nachmarkiert.

Zusätzlich wurden die Beschilderungen abgeändert, sodass in folgenden Bereichen das Parken nur noch in markierten Flächen erlaubt ist:

- Hauptstraße (Teilbereich Stelzenbachstraße bis Spitalstraße)
- Rockelshof
- Marktplatz (bauliche Markierung durch gepflasterte Parkflächen)
- Festplatz bzw. Schlossgartenstraße (bauliche Markierung durch gepflasterte Parkflächen)

- Kirchenstraße (bauliche Markierung durch gepflasterte Parkflächen)

Das Parken im Innenbereich des Festplatzes ist wie bisher im nördlichen Bereich erlaubt.

Die Geschwindigkeitsbegrenzung auf 20 km/h gilt weiterhin auf dem Markt- und Festplatz.

Außerdem wurden auch die Kirchen- und Burgmilchlingstraße auf 20 km/h begrenzt.

Wir bitten hier um Beachtung der Geschwindigkeitsbegrenzung zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer!

Die Maßnahmen ergaben sich u.a. aus der Verkehrsschau mit der Verkehrsbehörde des Landratsamtes Fürth und der Polizei.

Die Markierungen und Beschilderungen wurden zusätzlich mit dem Bau- und Umweltausschuss abgestimmt und beschlossen.

Bürgerstiftung Wilhermsdorf

Spenden und Gutes tun!



Was die Bürgerstiftung macht,

Wie Sie sich einbringen können und

Wo ein Antrag zu stellen ist, erfahren Sie im Rathaus bei Frau Gotsche (09102/9958-135

oder gotsche@markt-wilhermsdorf.de)

Spenden können Sie an:

IBAN: DE56 7625 0000 0009 9535 63

BIC: BYLADEM1SFU

Bankname: Sparkasse Fürth

Verwendungszweck: Bürgerstiftung Wilhermsdorf



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Bürgermobil ist ein sehr gut angenommenes und geschätztes Angebot in unserer Gemeinde. Umso wichtiger ist es uns, dass es auch künftig zuverlässig, sicher und in einem gepflegten Zustand für Sie unterwegs ist.

Daher finden künftig einmal
im Monat am ersten Mittwochnachmittag
notwendige Wartungsarbeiten statt.

Termine 2026: 08.07., 05.08., 02.09., 07.10., 04.11., 02.12.

Diese Termine wurden bewusst gewählt, da das Bürgermobil zu dieser Zeit erfahrungsgemäß am wenigsten genutzt wird.

Die Maßnahmen dienen Ihrer Sicherheit und dem langfristigen Erhalt des Fahrzeugs – damit Sie sich weiterhin auf das Bürgermobil verlassen können.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihr Vertrauen.

Ihre Alexandra Zipfel
1. Bürgermeisterin



Markt

Wilhermsdorf

Informationen zum Wassercent



Sehr geehrte Kundinnen und Kunden,
gem. Art. 79 Bay. Wassergesetz (BayWG)
erhebt der Freistaat Bayern für das Ent-
nehmen, Zutagefördern, Zutageleiten und
Ableiten von Grundwasser (Wasserent-
nahme) ab dem 01.07.2026 ein zweck-
gebundenes Wasserentnahmeentgelt. Die Abgabe beträgt
10 Cent je Kubikmeter (1.000 Liter) Grundwasser.

Bitte beachten Sie dazu:

Wer Leitungswasser aus der öffentlichen Wasserversorgung
nutzt, zahlt den Wassercent nicht direkt an den Freistaat,

d.h. diese Haushalte sind nicht unmittelbar betroffen. Der
Zweckverband zur Wasserversorgung Dillenberggruppe,
als Ihr Wasserversorger, muss die Abgabe entrichten.

Die Abgabe wird im Rahmen der nächsten Gebühren-
kalkulation berücksichtigt und wird dann an die Kundinnen
und Kunden im Rahmen der Gebührenanpassung weiter-
gegeben.

Wer einen eigenen Brunnen betreibt und Grundwasser ent-
nimmt kann selbst zur Zahlung verpflichtet sein. In diesem
Fall wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Kreisver-
waltungsbehörde (Landratsamt).

Ihr Zweckverband zur Wasserversorgung Dillenberggruppe
und Ihre GemeindeWerke Wilhermsdorf

Markt der Generationen

Angebote für Senioren

„Fit von Kopf bis Fuß“ Seniorengymnastik

Jeden Mittwoch von **8:30 Uhr bis 9:30 Uhr** im **ev. Gemeindezentrum**

Lenkball

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um **16 Uhr** in der
Schulturnhalle Bitte Turnschuhe mitbringen!

Nordic Walking

Jeden Freitag im Monat ab **9 Uhr** ca. 1-1 1/2 Stunden (4-6
km) Treffpunkt jeweils am Parkplatz: **17.07.** Hallenbad;
24.07. Sportheim; **31.07.** Baugebiet Süd;

Stockschießen in Adelsdorf

Jeden 2. Freitag im Monat um **15 Uhr** Anmeldung unter
Tel. 09102 610

Kurz-Radtour nach Langenzenn

Montag, 27.07. um **17 Uhr** Treffpunkt: **Sauweiher** Nur bei
schönem Wetter.

Wir fahren über den Eichensee, Siebener Radweg nach
Horbach und weiter in den Biergarten der Zennoase nach
Langenzenn. Rückfahrt über den Zenntalradweg nach
Wilhermsdorf. **Anmeldungen bis 22.07.** unter Mobil/Mail
des Seniorenbeirats.

Tennis

Jeden Freitag (außer in den Ferien) beim **TSV
Wilhermsdorf (neben Sportplatz)** von **17 Uhr bis 19 Uhr**

Besuch der Kneippanlage

Donnerstag, 23.07. um **16 Uhr Treffpunkt:**
Backsta-Gärtla

Gehirnjogging in der Rathausgalerie EG

Gedächtnistraining – Jeden 2. Donnerstag im Monat um
10 Uhr

Handarbeitstreff im Gasthaus „Zur Traube“

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat um **14 Uhr**

Schafkopfrunde im Gasthaus „Zur Traube“

Jeden 1. Mittwoch und 3. Donnerstag im Monat um
15 Uhr

Kaffeeklatsch im Gasthaus „Zur Traube“

Jeden letzten Donnerstag im Monat um **14:30 Uhr**

Gemeinsames Mittagessen

im Gasthaus „Zur Traube“ **jeden 2. Mittwoch** im Monat
um **12:00 Uhr** Anmeldungen unter Tel. 09102 610

Offenes Bücherregal

im **Rathaus-Neubau (1.Stock)** Montag bis Freitag,
vormittags

Beratung zu seniorengerechtem Wohnen

Termine nach Vereinbarung 09102 9939885

Sprechstunde des Seniorenbeirats

im Ritterhaus EG Mitte

Jeden 2. Dienstag im Monat, von **16 - 17 Uhr**



Agathe Kopp-Büeler 1. Vorsitzende

Pia Girstl 2. Vorsitzende

Mobil: 0160 94698576

Mail: seniorenenbeirat@markt-wilhermsdorf.de

Facebook: Seniorenbeirat Wilhermsdorf

Homepage:

www.markt-wilhermsdorf.de/LEBEN&ERLEBEN

Herzliche Einladung zur Kurzzradtour in den Biergarten



Der Seniorenbeirat lädt alle Bürgerinnen und Bürger Ü55 herzlich zu einer Kurzzradtour in den Biergarten Zennoase in Langenzenn ein

Termin: Montag, 27.07.2026
Start: 17 Uhr am Sauweiher

Wir fahren über den Eichensee, Siebener Radweg nach Horbach und weiter in die Zennoase nach Langenzenn. Rückfahrt über den Zenntralradweg nach Wilhermsdorf.

Bitte Helm nicht vergessen!

Anmeldung bitte bis 22.07.2026 unter Tel. 0160-94698576 oder seniorenbeirat@markt-wilhermsdorf.de.

Die Tour findet nur bei schönem Wetter statt!!

Agathe Kopp-Büeler, Pia Girstl 2. Vorsitzende
1. Vorsitzende
Mobil: 0160-94698576 Mail: seniorenbeirat@markt-wilhermsdorf.de



Facebook: Seniorenbeirat Wilhermsdorf
Homepage: www.markt-wilhermsdorf.de/LEBEN&ERLEBEN

Kirchliche Nachrichten



Evang.-Luth. Kirchengemeinde

Hirschneuses und Kirchfarnbach

Bürozeiten: mittwochs von 8:00 – 12:00 Uhr,
Tel. 09102 1801

E-Mail: pfarramt.kirchfarnbach@elkb.de

Homepage:

<https://www.kirchfarnbach-hirschneuses-evangelisch.de/>

Termine vom 16.07.2026 bis 02.08.2026

Donnerstag, 16.07.

16:00 Uhr Kindersingstunde
Pfarrscheune Kirchfarnbach
19:30 Uhr Singgruppe
Pfarrscheune Kirchfarnbach
mit: Sandra Hufnagel

Freitag, 17.07.

16:30 Uhr Kirchenaufräumnachmittag
St. Johanneskirche Hirschneuses
mit: Pfr. Thomas Bartolf

Sonntag, 19.07. 7. So. n. Trinitatis

10:15 Uhr Gottesdienst
St. Johanneskirche Hirschneuses
mit: Pfr. Christian von Rotenhan

Mittwoch, 22.07.

19:00 Uhr Kirchentouren 2026: „Heilsame Orte“
Evang. Kirche St. Kilian Dürnbuch
mit: Evang.-Luth. Dekanat Neustadt a. d. Aisch

Donnerstag, 23.07.

16:00 Uhr Kindersingstunde
Pfarrscheune Kirchfarnbach
19:30 Uhr Singgruppe
Pfarrscheune Kirchfarnbach
mit: Sandra Hufnagel

Sonntag, 26.07. 8. So. n. Trinitatis

10:30 Uhr Gottesdienst zum Feuerwehrfest in Meiersberg
Dorfgemeinschaftshaus in Meiersberg
mit: Pfr. Thomas Bartolf

Mittwoch, 29.07.

19:00 Uhr Kirchentouren 2026: „Heilsame Orte“
Evang. Kirche St. Markus Dottenheim
mit: Evang.-Luth. Dekanat Neustadt a. d. Aisch

Donnerstag, 30.07.

16:00 Uhr Kindersingstunde
Pfarrscheune Kirchfarnbach
19:30 Uhr Singgruppe
Pfarrscheune Kirchfarnbach
mit: Sandra Hufnagel

Samstag, 1.08.

19:00 Uhr Ein Moment am Ersten am Milchhäusla in
Altziegenrück
Altziegenrück Milchhaus

Sonntag, 2.08. 9. So. n. Trinitatis

16:00 Uhr Backofentag mit Andacht
Pfarrscheune Kirchfarnbach

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Wilhermsdorf



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Wilhermsdorf
Tel. 091 02-1484

Pfarramt.wilhermsdorf@elkb.de

www.wilhermsdorf-evangelisch.de

Die Spitalkirche ist täglich von 08:00 Uhr bis zum Abendläuten geöffnet.

Do., 16.07.

19:00 Uhr Friedensgebet
Evang. Gemeinschaft „Bergstraße 13“
mit: Fr. M. Wiemann

Fr., 17.07.

15:00 Uhr Konfitag Region Süd
Treffpunkt Alte Schule
mit: R. Wagner, R. Schüler, T. Bartolf

So., 19.07. 7. So. n. Trinitatis

09:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Hauptkirche
mit: Pfr. T. Bartolf
10:00 Uhr Kindergottesdienst
Ev. Gemeindezentrum
10:30 Uhr Taufgottesdienst -belegt-
Hauptkirche
mit: Pfr. T. Bartolf

Di., 21.07.

10:30 Uhr Senioren-Gottesdienst
Seniorenzentrum
mit: Pfr. T. Bartolf

Mi., 22.07.

17:00 Uhr Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder der
Kita Regenbogen
Hauptkirche
mit: Pfr. v. Rotenhan
19:00 Uhr Kirchentouren 2026: „Heilsame Orte“
Ev. Kirche St. Kilian Dürnbuch

Do., 23.07.

17:00 Uhr Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder der
Kita Regenbogen
Hauptkirche
mit: Pfr. v. Rotenhan

So., 26.07. 8. So. n. Trinitatis

09:30 Uhr Gottesdienst
Ehrenhain an der Spitalkirche
mit: Pfr. v. Rotenhan

Sommerferien Leseclub



Die. 21.07.26 - Die. 22.09.26

Lesen. Stempeln. Zaubershow

Der Sommerferien-Leseclub ist eine kostenlose Aktion für alle Wilhermsdorfer Kinder, die vor den Ferien die 1. - 7. Klasse besucht haben.

Er richtet sich an Kinder mit ganz unterschiedlichen

Lese-Vorerfahrungen – alle sind willkommen.

Die Anmeldung ist ab dem 21. Juli möglich. Kommt vorbei!

Anmeldung während der
Öffnungszeiten:

Die. 15:00 - 19:00 Uhr

Mi. 08:30 - 12:30 Uhr

Do. 16:00 - 19:00 Uhr

Die Gemeindebücherei. Hauptstr. 44a, 91452 Wilhermsdorf
Tel. 09102/9958-420

Wilhermsdorfer

Schlossgartenfest



Samstag

18.07.2026

am Festplatz

ab 17:30 Uhr

Bewirtung und große Hüpfburg

19:00 Uhr

Begrüßung durch die 1. Bürgermeisterin Alexandra Zipfel
anschließend Musik von der Band "MEDICI TWIN TUB"

Für Ihr leibliches Wohl sorgen die örtlichen Vereine.

www.markt-wilhermsdorf.de



Markt

Wilhermsdorf

Di., 28.07.

09:45 Uhr Schulgottesdienst der Mittelschule
Spitalkirche

Mi., 29.07.

19:00 Uhr Kirchentouren 2026: „Heilsame Orte“
Ev. Kirche St. Markus Dottenheim

Do., 30.07.

08:00 Uhr Schulgottesdienst der Grundschule
Spitalkirche Wilhermsdorf
19:00 Uhr Friedensgebet
Spitalkirche
mit: Präd. H. Kopp

Sa., 1.08.

19:00 Uhr Ein Moment am Ersten am Milchhäusla in
Altziegenrück

So., 2.08. 9. So. n. Trinitatis

09:00 Uhr Gottesdienst
Hauptkirche
mit: Lektor H. Zink

Mesner/in gesucht (m/w/d)

Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Wilhermsdorf sucht ab September 2026 eine engagierte Persönlichkeit als Mesner/in (m/w/d) zur befristeten Krankheitsvertretung. Die Arbeitszeit beträgt 7 Stunden pro Woche. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, künftig weitere entgeltliche Vertretungsaufgaben im Mesnerteam zu übernehmen. Bewerbungen bitte an das Pfarramt oder per E-Mail an christian.rotenhan@elkb.de. Bewerbungsschluss: 28.08.2026.

Evangelische Gemeinschaft / EC-Jugendarbeit

www.evg-wilhermsdorf.de

**WILLKOMMEN im B13 – Bergstr. 13 zum Jubiläumsjahr:
Komm feiern!**

FR. 17.7. + 24.7.

15:00 Uhr, Kids&Kaffee

Für Eltern und Kinder **ab KiTa-Alter bis 4 J.** bietet Kids&Kaffee Zeit zum Austausch bei einer Tasse Kaffee oder Tee. Auf die Kids wartet gemeinsame Zeit mit Spielen, Aktionen und Geschichten von Jesus.

Infos: Tel. 0160 4322376

15:30 – 17:00 Uhr, Entdecker-Kids

Werde ein Entdecker und folge den Spuren von Jesus! Mit Liedern, Bibelgeschichten tauchen wir in die wunderbare Welt Gottes ein. Für alle Kids **ab 4 J.**

Infos: Tel. 0176 24055475

16:00 – 17:30 Uhr, Jungschar

ACHTUNG: Am 17.7. trifft sich die Jungschar um 16:00 Uhr zum Kegeln in Markt Erlbach.

Infos: Tel. 09102 96832

SO. 19.7.

10:10 Uhr, Kirche Kunterbunt

Willkommen zum Familiengottesdienst: „Gehör zum Siegerteam“ mit Jesus-Geschichte, coolen Stationen zur Fußball-WM und danach: Pizaessen.

SA. 25.7.

Jubiläums-Veranstaltung für Männer:

„Mann-O-Mann“ = Zeit für Gemeinschaft, Action und Tiefgang:

14:30 Uhr, Swin-Golf in Horbach

18:00 Uhr, Grillen im Garten im B13 in Wilhermsdorf

19:00 Uhr, Kurzpredigt

Anmeldung bis 20.7.

www.evg-wilhermsdorf.de/anmeldung-maennertag/

10 | Nr. 15/26 | 17. Juli 2026

SO. 26.7.

19:00 Uhr, Abend-Gottesdienst

Es predigt Christian Schröter.

Infos: Tel. 09102 96622

DIE. 28.7.

9:30 – 11:00 Uhr, Eltern-Kind-Treff

Voll-, Volltreffer, ein Volltreffer Gottes bist du, das erleben alle **Kinder bis 3 J. mit Eltern.** Freut euch auf ein leckeres Frühstück als Abschluss vor den Ferien.

Infos: 09102 96832

DO. 23.7. + 30.7.

19:00 Uhr, Event-Time

Ob du Konfi bist oder nicht – bei uns bist du **zwischen 12 und 18 J.** herzlich willkommen! Gemeinsam erleben wir Tiefgang im Glauben und starke Gemeinschaft mit witzigen Aktionen.

Infos: Tel. 09102 786

20:00 Uhr, Gebetskreis

Infos: Tel. 09102 8231

Haukreise:

Di., Haukreise Kraus, Tel. 0160 4322376

Mi., G. Weber, Tel. 09102 996959

Mi., I. Kreß, Tel. 09102 96557

Mi., S. Ruscher, Tel. 09101 901687

Mi., Online-Haukreise, Tel. 09102 9996233

SAVE THE DATE:

Fr. 7.8. Ferien-Angebot für Kids von 4–7 J.:

„Komm mit auf die Arche.“ **Anmeldung über die VHS:**

www.unser-ferienprogramm.de/wilhermsdorf/

Kath. Pfarramt St. Michael Wilhermsdorf



Gottesdienste

www.pfarrei-wilhermsdorf.de

Sa. 18.07.

CBKirche 17:00 Vorabendmesse (Hermany)

So. 19.07. 16. Sonntag im Jahreskreis

WHKirche 10:30 Eucharistiefeier (Pthalil)

CBKirche 10:30 Wortgottesfeier (Krämer)

Di. 21.07. Hl. Laurentius v. Brindisi, Ordenspriester

CBKirche 09:00 Eucharistiefeier (Hermany)

WHD 10:30 Seniorengottesdienst
(*Seniorenresidenz*)

Sa. 25.07. Hl. Jakobus, Apostel

CBKirche 17:00 Vorabendmesse (Hermany)

So. 26.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

CBKirche 10:30 Eucharistiefeier (Hermany)

WHKirche 10:30 Eucharistiefeier (Pthalil)

Di. 28.07.

CBKirche 09:00 Eucharistiefeier (Hermany)

Do. 30.07. Hl. Petrus Chrysologus, Bischof von Ravenna, Kirchenlehrer

WHD 19:00 Friedensgebet (*Spitalkirche*)

Sa. 01.08. Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof

CBKirche 17:00 Vorabendmesse (Hermany)

So. 02.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

CBKirche 09:00 Eucharistiefeier (Hermany)

WHKirche 10:30 Eucharistiefeier (Pthalil)

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Seit 01.07.2025 ist das Büro nur nach telefonischer Vereinbarung besetzt. Sie können uns Montag von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr in St. Marien Langenzenn oder Dienstag und Donnerstag von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr in St. Otto Cadolzburg erreichen.

Telefon: 0911 9515119670

Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

Das Zentrale Pfarrbüro ist von Montag bis Freitag telefonisch unter Tel. 0911 951511960 oder per Mail unter ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de erreichbar.

Bibelgemeinde Wilhermsdorf e. V.

Termine der Bibelgemeinde

Gerberstr. 19a; Tel: 09102 996378

www.bibelgemeinde-wilhermsdorf.org

Hauskreise:

Freitag, 17.07. u. 24.07.2026

19:30 Uhr Kontakt: A. Becker, Tel: 09132 746835

Dienstag, 14.07. u. 21.07.2026

20:00 Uhr Kontakt: M. Eder, Tel. 09102 8446

19:30 Uhr (junge Erwachsene); Kontakt: P. Igel, Tel: 01578 8358543

Mittwoch, 15.07. u. 22.07.2026

20:00 Uhr Kontakt: S. Pfundt, Tel: 09161 5745

Unsere Termine:

Sonntag, 19.07.2026

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus.
Predigt: B. Arndt

10:00 Uhr Kindergottesdienst auf der Müdsam Ranch

Mittwoch, 15.07. u. 22.07.2026

9:15 Uhr Krabbelgruppe; Kontakt: S. Grau, Tel: 01512 6236502

Samstag, 25.07.2026

14:30 Uhr Jungschar; Kontakt: H. Laukel, Tel: 0177 1488929

19:00 Uhr Jugend; Kontakt: P. Igel, Tel: 01578 8358543

Sonntag, 26.07.2026

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus
Predigt: R. Misja

10:00 Uhr Kindergottesdienst auf der Müdsam Ranch

WICHTIG!!!!!!:

Es gibt nur noch freie Plätze für zwei unserer beliebten Zeltlager:

Vater-Kind Camp, 09.08.–11.08.2026

Für Papas mit Kindern v. 5–8 Jahren eine unvergessliche, wertvolle Zeit.

Kosten: 20 € für Väter, 10 € je Kind

KIDS-Camp für Kinder im Alter v. 9–13 Jahren in der Zeit v. 02.08.–09.08.2026

100 € für das 1. Kind, Geschwisterkinder 60 €



(Archivfoto aus dem Jahr 2025)

Kinder sind Gott und uns wichtig! Daher begleiten wir sie persönlich und liebevoll vom ersten Tag des Zeltlagers bis hin zur Verabschiedung.

Anmeldung: www.bibelgemeinde-wilhermsdorf.org

Alle drei Zeltlager finden auf unserem Zeltplatz in Haidt, Nähe Markt Erlbach statt.

Für alle drei Veranstaltungen gilt unsere VISION, die wir für das Kinderzeltlager erarbeitet haben. Wir wollen den Kindern und Jugendlichen eine unvergessliche Zeit schenken mit jeder Menge Spaß und tollen Spielen. Oberstes Ziel ist jedoch, dass sie Gottes Liebe durch unsere Mitarbeiter erfahren und Jesus Christus kennenlernen. Die Bibel, Gottes Wort, bildet die Basis unseres Lebens und gilt als Gebrauchsanweisung.

Neuapostolische Kirche Wilhermsdorf

Wilhermsdorf – Hubstraße 9

www.nak-sued.de

www.nak-nuernberg.de

Gottesdienste:

Sonntag, 19.07.2026 09:30 Uhr

Thema: Vertrauen in Gottes Fürsorge

Bibelwort: Matthäus 6, 11

Mittwoch, 22.07.2026 20:00 Uhr

mit Bischof Marco Metzger

Thema: Wenn der Glaube gestärkt wird

Bibelwort: 1. Könige 19, 7

Gottesdienst in Neustadt, Robert-Bosch-Str. 6a

Sonntag, 26.07.2026 10:00 Uhr

Übertragungsgottesdienst aus Albstadt

mit Bezirksapostel Martin Rheinberger

Thema: Veränderung durch Vergebung

Bibelwort: Matthäus 6, 12

Sonntag, 02.08.2026 09:30 Uhr

Thema: Der Herr ist in seinem heiligen Tempel

Bibelwort: Habakuk 2, 20

Die Neuapostolische Kirche heißt alle Besucher der Kirchengemeinde herzlich willkommen!

Vereinsnachrichten

CVJM Wilhermsdorf e.V.

CVJM Freundeskreis

Seit Jahren nehmen wir vor den Sommerferien an einer Aufführung im Fränkischen Freilandtheater Bad Windsheim teil. Gespielt wird am Freitag, 24.7. die Ausbrecherkomödie „Flüchtige Bekannte“.

Wir fahren in Fahrgemeinschaft und treffen uns um 19:00 Uhr an der Schlossgartenstraße.

Bitte bezahlte Eintrittskarten mitbringen.

Gartenbau- und Verschönerungsverein Wilhermsdorf

Gartenbau- und Verschönerungsverein Wilhermsdorf
und Umgebung e.V.

Am Sonntag, den **26.07.2026**, lädt Familie Scharm zusammen mit dem Gartenbauverein zu einer Gartenbegehung im blumen- und pflanzenreichen Garten der Familie Scharm in der Wasenmeisterei in Wilhermsdorf ein. Bei Kaffee und Kuchen darf die Idylle der ruhig gelegenen parkähnlichen Anlage genossen werden.

Alle Interessierten und Freunde des Vereins sind zwischen 14:00 Uhr und 18:00 Uhr herzlich eingeladen.

Heimatverein Wilhermsdorf

Veranstaltungen

Am **Schlossgartenfest** am **18.07.2026** sind wir wieder mit fränkischen Weinen und verschiedenen Mixgetränken wie Aperol Spritz, Lillet usw. vertreten. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Aufgrund wiederholter Anfragen findet am **Sonntag, den 26.07.2026, 19:00 Uhr** (Dauer ca. 90 Minuten) eine sachkundige **Abendführung auf dem jüdischen Friedhof** mit unserem Vereinsmitglied Robert Hollenbacher statt.

Erleben Sie die besondere Atmosphäre, die von diesem mystischen Ort ausgeht.

Erfahren Sie auch, was Zeitzeugen vom ehemaligen Leben der jüdischen Gemeinde berichteten.

Treffpunkt: Eingang (kl. Türe, Parkmöglichkeit) des Friedhofs an der Straße nach Siedelbach kurz vor dem Lenzenhaus.

Hinweis:

Für männliche Besucher ist eine Kopfbedeckung erforderlich. Bitte keine Hunde mitbringen.

Die Führung ist kostenlos, um eine Spende für den Heimatverein wird gebeten.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Unser **Vereinsausflug** findet am **19.09.2026** statt. Wir fahren zum Greifvogel- und Eulenzoo Virnsberg (mit Flugvorführung), anschließend Vesper und Weiterfahrt nach Rothenburg; dort erleben wir eine Stadtführung, im Anschluss Zeit zur freien Verfügung.

Auf dem Heimweg Einkehrschwung in einer fränkischen Gastwirtschaft.

Kosten: **39 €** (Busfahrt mit Eintritt, Führung und Flugvorführung sowie Vesper).

Anmeldung bei Irmi Weißfloch Tel. 09102 999917 oder beim Schlossgartenfest.

Musikkapelle

Markt Wilhermsdorf e.V.

Danksagung

Wir möchten uns recht herzlich für Ihren zahlreichen Besuch und die Spenden anlässlich unserer Sommerserenade bedanken – wir haben uns sehr darüber gefreut!

Großen Dank auch noch einmal an die Mitarbeiter des Bauhofs für ihre Unterstützung und an Frau Schick mit ihrem Team vom Hallenbad-Café für die gute Bewirtung.

12 | Nr. 15/26 | 17. Juli 2026

Reservistenkameradschaft Wilhermsdorf

Monatsversammlung Juli

Wir laden alle Mitglieder zur Monatsversammlung im Juli ein:

Donnerstag, 30. Juli 2026, 19:00 Uhr, Diebach

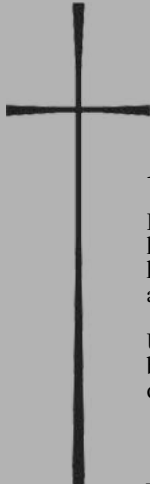
Auf der Tagesordnung stehen aktuelle Themen aus dem Reservistenverband, Rückblicke, Ausblicke und das kameradschaftliche Beisammensein.



TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH



Frieda Herzog

† 15.06.2026

Herzlichen Dank

Herrn Pfarrer Christian v. Rotenhan, für die lieben Worte zum Abschied, dem Bestattungshaus Liegel, für die würdevolle Begleitung und auch der Schlossapotheke für die Hilfe.

Unser Dank gilt allen Verwandten, der Nachbarschaft und den Freunden und Bekannten, die mit uns Abschied genommen haben.

Im Namen der Familie

Wilhermsdorf, Juli 2026

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

SPEER

METALLBAUELEMENTE

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

WINTERGARTEN



GLASHAUS

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de



Verpachte 3 ha Ackerland in
Wilhermsdorf. Zuschriften unter
Chiffre 19567829 an den Verlag.

 **kleinanzeigen-regional**

Hier finden Sie ...

Anzeigen für das KLEINE Geld.



Wohnen direkt am Rennsteig

Moderne Ferienwohnungen in Ortsmitte
von Neustadt am Rennsteig, noch buchbar.



Wohnung 1

Wohnung 1: mit bis zu 6 Übernachtungsmöglichkeiten, extra Speiseraum, umfangreiche Küche, Relaxbereich, 2. Flachbildschirm im Schlafz., Kamin, Preis für Doppelzimmer // Nacht 80,-€, jede weitere Übern. 20,-€



Wohnung 2

Wohnung 2: mit bis zu 4 Übernachtungsmöglichkeiten, sehr modern und chic eingerichtet, Kamin, 2. Flachbildschirm im Schlafzimmer Preis für Doppelzimmer // Nacht 90,-€, jede weitere Übern. 25,-€

Parkplätze direkt am Haus, Preise zuzüglich Reinigungspauschale, Preise nicht für Weihnacht/Silvester- und Wintersaison, Buchbar ab drei Übernachtungen! Fewo nur für Urlaubszwecke, keine Haustiere

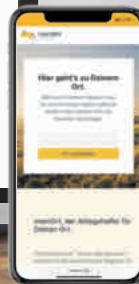
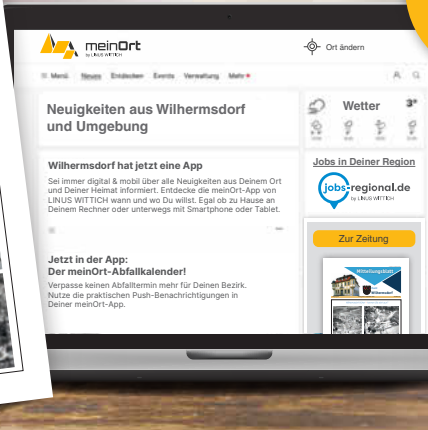
Informationen // Anfragen // Buchungen an:
babiuch@t-online.de und www.rennsteig-fewo.de

**Ferienwohnung am Park, Fam. Jens Babiuch
Rennsteigstraße 52 // OT Neustadt a. Rennsteig
98701 Großbreitenbach // Telefon: 0171 2816846**



WILHERMSDORF HAT JETZT EINE APP

Jetzt
kostenfrei
in Deinem
Store!



Sei immer digital & mobil
über alle Neuigkeiten aus
Deinem Ort und Deiner
Heimat informiert.
Entdecke die meinOrt-App
von LINUS WITTICH wann
und wo Du willst. Egal ob
zu Hause an Deinem
Rechner oder unterwegs
mit Smartphone oder Tablet.

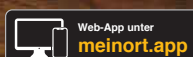
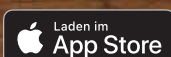
**Entdecke jetzt auch
Deinen Ort!**



meinOrt

by LINUS WITTICH

www.meinort.app



URLAUB
IN DER
HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt[®] Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!

LANDKREIS FORCHHEIM

Blick ins Wiesenttal bei Streitberg
© Detlef Danitz

Eingebettet in die Fränkische Schweiz, besticht die Region durch markante Felsformationen und idyllische Täler wie das Wiesenttal. Wander- und Radwege wie der Pretzfelder Kirschenweg und der Fünf-Seidla-Steig, der fünf lokale Brauereien verbindet, laden zur Erkundung ein. Die Stadt Forchheim selbst fasziniert mit ihrem historischen Stadtkern, dem Alten Rathaus aus dem 14. Jahrhundert und der Kaiserpfalz, einem historischen Museum. In Ebermannstadt können Besucher das Heimatmuseum besuchen und eine Fahrt mit der Museumsbahn unternehmen. Gößweinstein beeindruckt mit der barocken Basilika und der imposanten Burg Gößweinstein. Die Binghöhle in Streitberg und die Teufelshöhle in Pottenstein faszinieren mit ihren Tropfsteinformationen und Höhlenführungen. TreffpunktDeutschland.de/forchheim-region

Niederfellendorf
© Dampfbahn Fränkische Schweiz e.V.Blick auf Gößweinstein
© Detlef Danitz

© TMO Bilderwelten / Tom Schneider

Ebermannstadt

Die malerische Altstadt von Ebermannstadt ist der perfekte Ausgangsort für Outdooraktivitäten: Vielfältiges gastronomisches Angebot, kleine Geschäfte, gute ÖPNV-Anbindung.

TreffpunktDeutschland.de/ebermannstadt

Wildluks © Landratsamt Forchheim
Wildpark Hundshaupten / Amadeus Persicke, amse@live.de

Wildpark Hundshaupten

Mitten in der Fränkischen Schweiz spaziert der Nandu umher, grasen das Wisent und norwegische Fjordpferde. Aber auch anderen heimischen Wildtieren und alten Haustierrassen begegnet man im Wildpark Hundshaupten. Hundshaupten 62, Egloffstein



© Detlef Danitz

Schleuse Nr. 94 Historische Schleuse

Die „Schleuse 94“ ist die einzige begehbbare der ehemals 100 Schleusen des alten Ludwig-Donau-Main-Kanals von Kelheim an der Donau bis Bamberg am Main. Abzweig Eggolsheim der Staatsstraße 2244

Fachwerk
© Stadt Forchheim Touristinformation

Forchheim

Als eine der ältesten Städte Frankens hat sich Forchheim mit seinen vielen Fachwerkhäusern und der Festungsanlage ein historisches Erscheinungsbild vom Mittelalter bis zum Barock bewahrt.

TreffpunktDeutschland.de/forchheim



© Detlef Danitz

Höhenschwimmbad Gößweinstein

Im Jahr 2011 konnte das umgestaltete Höhenschwimmbad wiedereröffnet werden. Es wurde ein Naturbad geplant, das ohne Chlor, allein durch Pflanzen und Kies geklärt wird. Ohne Eintritt ist das Naturschwimmbad nun Treffpunkt für Jung und Alt.

Schützenstraße 1, Gößweinstein

„Keltenschädel“ von Gerhard Hex
© Kunst- und Kulturverein Kirchehrenbach e.V.

Skulpturenweg Walberla

Zwischen Kirchehrenbach und Schlaifhausen ist ein Skulpturenweg entstanden. Ein Spaziergang entlang dieser Freiluftausstellung auf dem Walberla belohnt mit einzigartigen An- und Aussichten. Zur Ehrenbürg, Kirchehrenbach

Römerbrücke
© Schneider

Obertrubach

Ob Sie zum Wandern, Walken, Mountainbiken, Klettern oder einfach nur zum Entspannen kommen, die Gemeinde Obertrubach ist zu jeder Jahreszeit eine Reise wert.

TreffpunktDeutschland.de/obertrubach



© Touristinformation Wiesenttal

Wiesenttal

Tief eingeschnittene Täler, mit pittoresken Felsformationen, zwischen üppigen Mischwäldern und weit ausgedehnte Hochflächen prägen das Bild der Landschaft.

TreffpunktDeutschland.de/wiesenttal



© Detlef Danitz

Forchheimer Annafest

24.07. - 03.08.2026, Kellerwald, Forchheim

Gefeiert wird im schattigen Eichenwald auf über zwanzig malerischen historischen Bierkellern: Mit rund 30.000 Sitzplätzen bietet der Kellerwald während des elftägigen Festbetriebes genügend Raum, so dass alle einen gemütlichen Platz finden.



© Landratsamt Forchheim

Fränkische Schweiz-Marathon

06.09.2026, Ebermannstadt

Erleben Sie den Fränkische Schweiz-Marathon durch die wildromantische Landschaft der Fränkischen Schweiz - vorbei an malerischen Dörfern, Burgen, Felsen und vielen Festen entlang der Strecke!



**Jetzt QR-Code scannen
und Landkreis Forchheim
online entdecken!**

www.treffpunktdeutschland.de/forchheim-region

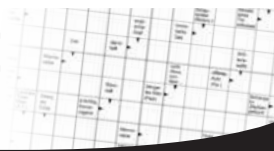
			5			9	4	1
4							8	
		1	3	7	4		5	2
	1	3			7			5
5				9				8
9			4			7	1	
2	4		7	5	9	1		
	6							9
7	3	9			6			

PARTELOS BARKASSE
MITEIL HAUSE
FETZENL SEEMILE
TATZATO POBOL
KLEITERN KATE
CIAOIRE GLENDER
LEERSEL NIEFER
DOMINIL SENTA
KALINIKAGEL DAS
SATNBROSEL PHASE
UNBEIRRT ANZGER

4	7	9	6	5	4
3	6	8	3	7	9
2	4	8	7	5	9
1	6	5	2	4	3
7	3	9	1	8	6

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



Wenn das Hörgerät mitdenkt

-ANZEIGE- (djd-k). Künstliche Intelligenz erobert unseren Alltag im Sturm. Das ist mitunter beängstigend, aber oft auch bereichernd. Die KI steckt inzwischen im Smartphone, im Auto und sogar im Saugroboter. Sie

analysiert, lernt und unterstützt in immer mehr Lebensbereichen. Doch eine ihrer wirkungsvollsten Anwendungen bleibt häufig unbemerkt – und zwar die in modernen Hörsystemen.

Das menschliche Hirn filtert Signale

-ANZEIGE- (djd-k). Hören ist ein hochkomplexer Prozess im Zusammenspiel zwischen Gehirn und Ohr. Das menschliche Gehirn filtert ständig die wichtigen Signale aus einem Strom von Umgebungsgeräuschen heraus: Stimmen, Richtungen, Entfernungen, Dynamiken. Wird dieses komplexe Zusammenspiel mit zunehmendem Alter gestört, reicht

klassische Verstärkung oft nicht aus. Wer lediglich lauter hört, versteht noch lange nicht besser. Hier setzt moderne Hörtechnologie an. Systeme wie das Hörgerät audibene IX nutzen lernfähige KI-Algorithmen, die Schallsignale in Echtzeit analysieren, Gesprächssituationen erkennen und sich automatisch an wechselnde Umgebungen anpassen.

Hören wird differenzierter

-ANZEIGE- (djd-k). Der Unterschied zur herkömmlichen Verstärkung ist fundamental: Moderne Systeme machen nicht einfach alles lauter, sondern unterscheiden zwischen relevanten und störenden Geräuschen. Für Betroffene bedeutet das vor allem eines: weniger Höranstrengung im Alltag – ob

im Restaurant, im Straßenverkehr oder bei Familienfeiern. Die KI arbeitet dabei im Hintergrund, damit Gespräche wieder im Vordergrund stehen. Bei Unterhaltungen kann die Software inzwischen sogar einem sich im Raum bewegenden Sprecher folgen.

neutral	Ungleichmäßigkeit	Vorname der Hayworth	langgezogene Tierlaute			franz. Schriftsteller † (Boris)	ungeweihte Hostie		japanischer Wallfahrtsort		eine der Gezeiten	absichtlich stoßen	eine westafrik. Sprache	Rufname v. Sportmoderator Furler	Bad in salzhaltiger Quelle	Binnen-gewässer	spanischer Artikel
►	►	►					►		Beiboot	►		►	►	►	►	►	►
Figur in ‚Land des Lächelns‘	►		Motorabdeckung	►					bange Gefühle		Benzinrohstoff	►					
►						Arbeitsniederlegung		naut. Längenmaß (1852 m)	►								Autor, Urheber
Stoffstück, Stoffrest			ein Schießpulver		eh. japan. Formel 1-Pilot (Takuma)	►			Vulkan auf Mindanao	►				Teil des Beins		ein Trinkgefäß	►
ital. Abschiedsgruß		ersteigen, erklimmen	►								gebildet		kleines Bauernhaus	►			
►				Bewohner der ‚Grünen Insel‘	►			Zwerg der Edda		Hochstapler	►						
►					Frauenkurzname		chemisches Element	►					durchsichtiges Meeres-tier		Initialen der Fitzgerald	►	
Inhaltslosigkeit	indianisches Paddelboot	schiffbare Wasserstraße z. Rhein		Schauspiel-e-rin	►				Frauenkurzname		Vorname der Berger	►					
Krankenhaus	►	►					chemisches Element		Stadt an der Weißen Elster	►				sächlicher Artikel	►		
►				ein Umlaut		Krume	►							lauter Anruf (engl.)	Abk.: Aktien-gesellschaft		
Keimgut			im Jahre (latein.)	►				englische Bier-sorte	►			Entwicklungsabschnitt	►				
fest überzeugt	►								Name vieler Zeitungen	►							



Seit 1921
Jetzt mit neuem
Markenauftritt

–Exklusiver Lagerverkauf

Für Gradel Möbel und
Endless Home:

Sa 25.07.26
Sa 01.08.26

immer von 10:00 - 13:00 Uhr

Danach jeden ersten
Samstag im Monat

Gemeinsame Öffnungszeiten:
Mo - Do von 7:00 - 16:00 Uhr
Freitags von 7:00 - 13:00 Uhr



Zweifelsheimer Weg 23
91448 Pirkach
Tel. 09101/90290

endless home
MOBEL OUTLET

jetzt direkt
gegenüber
von Gradel Möbel

Gartenmöbel,
Essfische, Stühle,
Deko uvm.

Aktion
Nardi Arm-
lehnstuhl Trill

75€
Preis inkl. Ust



MARKT ERLBACHS ANTIQUITÄTEN UND EDELMETALLEANKAUF

Öffnungszeiten

Mo – Fr
10.00 – 17.00 Uhr
Sa
10.00 – 13.00 Uhr



GOLDANKAUF
MARKT ERLBACH
Ringstr. 2
91459 Markt Erlbach
☎ 09106 9262500
☎ 0178 6688887



**KOSTENLOSE
BEWERTUNG**
FAIR • DISKRET • UNVERBINDLICH

Porzellan, Schmuck
Orden, Militaria,
Gold, Silber,
Zinn, Münzen,
Medaillen,
Zahngold, Pelze,
Silberbesteck,
Luxusuhren,
Spieluhren,
Figuren,
Bronze Figuren,
Schnitzereien,
Bilder, Antike Möbel,
Orientteppiche,
Musikinstrumente,
u. v. m.



VERTRAUEN
Diskret, ehrlich
und zuverlässig

ERFAHRUNG
Langjährige
Expertise
und Fachwissen

FAIRE WERTE
Transparente Bewertung
und Sofortzahlung



ZUR ERÖFFNUNG:
10% GUTSCHEIN*

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie 10%
mehr beim Ankauf Ihrer Wertgegenstände!

Gültig bis 30.09.2026 • Pro Person nur ein Gutschein einlösbar •
Keine Barauszahlung

Hausbesuche im Umkreis von bis zu 100 km möglich

N-ERGIE

30 Jahre Energieberatung & Förderprogramme

Energieeffizientes Haushaltsgerät kaufen
und 50 € Förderung erhalten.

www.n-ergie.de/haushaltsgeraete

